



The Pan American Fencing Confederation, The International Fencing Federation and the Cubana Fencing Federation are pleased to invite you to

La Confederación Panamericana de Esgrima, la Federación Internacional de Esgrima, Federación Cubana de Esgrima convocan al

2018 SENIOR PANAMERICAN CHAMPIONSHIPS
CAMPEONATO PANAMERICANO MAYOR 2018

CLASIFICATORIO A JUEGOS PANAMERICANOS LIMA 2019

QUALIFYING EVENT TO PAN AMERICAN GAMES LIMA 2019

Competition Venue:
Lugar de competencia:

Coliseo de la Ciudad Deportiva
Via Blanca y Boyeros, La Habana, Cuba



FEDERACION CUBANA DE ESGRIMA





Participation / Participación:

The competition is open to fencers selected by their national federation following the quotas defined by the F.I.E. for the current season.

La competición está abierta a los esgrimistas seleccionados por la Federación Nacional que sigue las cuotas definidas por el F.I.E. para la temporada actual.

Registration / Inscripciones:

The list of registrations must be transmitted to the Panamerican Fencing Confederation and to the Cuban Fencing Federation: esgrima@inder.cu. The candidates must also be registered via the web page of the FIE (www.fie.org) through their own federation.

La lista de las inscripciones ser transmitida a la Confederación Panamericana de Esgrima y a la Federación Cubana de Esgrima a través del siguiente correo electrónico: esgrima@inder.cu, Los candidatos deben ser inscritos vía la página web de la FIE (www.fie.org) por su respectiva Federación.

Competition fee / Derecho de inscripción:

A fee of **30 USD** is required per athlete for Individual and **120 USD** for each team. Registration must be paid in cash to the organizers before the registration deadline at 1:00 PM on Monday, June 5th.

*Un derecho de compromiso de **30 Dólares** por esgrimistas inscritos tiene el individual y **120 Dólares** por equipo. El registro debe ser pagado en efectivo a los organizadores antes de la fecha límite de inscripción a las 13:00 el lunes, 5 de junio.*

Weapon control / Control de armas:

Weapon control will be established as per the FIE regulations, Starting Monday, June 4 at the Sports City Coliseum starting at 10:00 hr and every day at the competition site the day before the events.

El Control de armas se hará de acuerdo con todas las reglas vigentes FIE. Empezando el lunes el 4 de junio en Coliseo de la Ciudad deportiva 10:00 am y todos los días en el lugar de la competencia el día anterior de cada prueba.



FEDERACION CUBANA DE ESGRIMA





Referees / Arbitros:

Each participating country with more than 4 fencers should consider with his delegation, one referee FIE at his own charge; the organizer will cover the costs of internal transport and food in the competition venue, of those who are appointed formally. Which shall notify on the **1st of June 2017**, after that date the organizer will not take charge of the referees' food.

Cada país participando con una delegación de más de 4 atletas deberá nombrar un oficial FIE que asumirá sus propios gastos. Los organizadores se harán cargo del transporte local y ofrecerán el almuerzo a los oficiales nombrados antes del 1ero de junio de 2017. Después de esta fecha, los organizadores no se harán responsables de asumir el costo del almuerzo.

Visa

All persons with an American passport must apply for visas in any travel agency or on the same airline. It is a tourist visa since it is in the country is for less than 30 days. Any questions or clarifications should be made to the email Malena Casas: malena@cubadeportes.cu

Todas las personas que tengan pasaporte Americano deberá solicitar las visas en cualquier agencia de viajes o en la misma aerolínea. Es una visa de turista ya que se está en el país es por menor de 30 días. Cualquier duda o aclaración debe hacerla al correo Malena Casas: malena@cubadeportes.cu

Accommodation for delegations - Hospedaje para las delegaciones

Oferta de Cubadeportes / Cubadeportes Offer
Campeonato Panamericano Mayor 2018
2018 Senior Pan American Championships

- ✓ Hotel Palco
- ✓ Hotel Melia Habana
- ✓ Hotel Miramar



FEDERACION CUBANA DE ESGRIMA



Include / Incluye:

- ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO / AIRPORT ASSISTANCE
- TRANSFER IN/OUT.
- ALOJAMIENTO CON DESAYUNO, ALMUERZO Y CENA CON UN LÍQUIDO / ACCOMODATION WITH BREAKFAST, LUNCH AND DINNER WITH ONE BEBERAGE.
- TRANSPORTACION DIARIA / DAIRY TRANSPORTATION
- PROGRAMA DE ACTIVIDADES /ACTIVITIES SCHEDULE
- ATENCION MÉDICA PRIMARIA / FIRST AID

Payment /Forma de pago:

- ✓ Bank transfer / Transferencia bancaria documentaria:

The payment to Cubadeportes S.A will be for 100% of the value of the selected offer, will be made by Document Bank Transfer, in favor of Cubadeportes S.A, in its account no.0300000002638721, Swift banking BFICCUHH, bank in the BFI, Sierra Maestra branch. Bank address. 1st Avenue esq. or, Miramar, Havana City, Cuba, 7 days prior to the date of service issuance to the presentation of the invoices of Cubadeportes S.A.

El pago a Cubadeportes S.A será por el 100% del valor de la oferta seleccionada, se realizará mediante Transferencia Bancaria Documentaria, a favor de Cubadeportes S.A, en su cuenta no.0300000002638721, Swift bancario BFICCUHH, banco en el BFI, sucursal Sierra Maestra. Dirección del banco. Avenida 1ra esq. o, Miramar, Ciudad Habana, Cuba, a los 7 días anteriores de la fecha de emisión del servicio a la presentación de las facturas de Cubadeportes S.A.

- ✓ Cash / Efectivo:

The payment to Cubadeportes S.A will be for 100% of the value of the selected offer, upon arrival in the country through our operations specialist who will be attending the activity.

El pago a Cubadeportes S.A será por el 100% del valor de la oferta seleccionada, a su llegada al país a través de nuestro especialista de operaciones que estará atendiendo la actividad.

NOTE / NOTA:

THESE PRICES ARE IN CUBAN CONVERTIBLE PESOS (CUC).
ESTOS PRECIOS SON EN PESOS CONVERTIBLES CUBANOS (CUC).

- ✓ For more information about the exchange rate of the CUC, you can visit the Metropolitan Bank's website [http:// www.banco-metropolitano.com](http://www.banco-metropolitano.com)
- ✓ To guarantee the Airport-Hotel-Airport Transfer you must communicate at least 72 hours in advance the details of your flight.
- ✓ In case of not sending the group rooming list with no less than 10 days before arrival in the country, hotel reservations will be canceled automatically.
- ✓ In case of cancellations of not sending the application with no less than 5 days will proceed to charge NO SHOW to the group for the total value of pax for one night.

- ❖ *Para mayor información acerca de la tasa de cambio del CUC, puede visitar el sitio del Banco Metropolitano [http:// www.banco-metropolitano.com](http://www.banco-metropolitano.com)*
- ❖ *Para garantizar el Transfer Aeropuerto-Hotel-Aeropuerto debe comunicar con no menos de 72 horas de antelación los detalles de su vuelo.*
- ❖ *En caso de no enviar el rooming list del grupo con no menos de 10 días antes de la llegada al país serán cancelas las reservas hoteleras automáticamente.*
- ❖ *En caso de cancelaciones de no enviar la solicitud con no menos de 5 días se procederá a cobrar NO SHOW al grupo por el valor total de pax por una noche.*

SCHEDULE OF COMPETITION / HORARIO DE COMPETENCIA

Monday 4 th June Lunes 4 de junio	10:30 – 19:00	Registration, weapon check / Registro, contro, de armas
	19:00	Referees meeting / Reunion de arbitros
	20:00	Technical Meeting / Congresillo tecnico
Tuesday 5 th June Martes 5 de junio	08:30	Men's Epee individual / Espada Masculina individual
	11:00	Women's Saber individual / Sable Femenino individual
	17:00	Finals / Finales
Wednesday 6 th June Miercoles 6 de junio	08:30	Women's Epee individual / Espada Femenina individual
	11:00	Men's Foil individual / Florete Masculino individual
	17:00	Finals / Finales
Thursday 7 th June Jueves 7 de junio	08:30	Women's Foil individual / Florete Femenino individual
	11:00	Men's Saber individual / Sable Masculino individual
	17:00	Finals / Finales
Friday 8 th June Viernes 8 de junio	09:00	Men's Epee teams / Espada Masculina equipos
	11:00	Women's Saber teams / Sable Femenino equipos
	16:00	Finals / Finales
Saturday 9 th June Sabado 9 de junio	09:00	Women's Epee teams / Espada Femenina equipos
	11:00	Men's Foil teams / Florete Masculino equipos
	16:00	Finals / Finales
Sunday 10 th June Domingo 10 de junio	09:00	Women's Foil teams / Florete Femenino equipos
	11:00	Men's Saber teams / Sable Masculino equipos
	16:00	Finals / Finales